商報

Commercial Journal
上海 Shanghai
本報創刊於民國二十年
新八一八號
發行人 駱清華
今日本報一大張
零售金圓券壹角分（外埠另加郵費）
內政部登記證京警滬字第二十八號
中華郵政認為第一類新聞紙
並特准立券按照總包寄遞之報紙
上海郵政管理局執照第二五二號
上海九江路八九號 電話 報館 九二八二四 / 九二八〇三 五八六九 二四七

維他鈣片 CALVITA

集成大藥房 總經理 上海西藥公司 出品

翁內閣決定總辭職

總統仍慰留中呈文尚未提出

翁院長昨起不辦公杜門謝客

【本報南京特派員四日專電】行政院長翁文灝辭意仍極堅決，今日上午起已未到院辦公，亦未作任何拜會，僅在瑯琊路官邸召見祕書長李惟果，對辦理移交事，有所商談。其餘時間，杜門謝客，所往求見人士均未接待。

【又電】據新聞局長董顯光今晚對記者談：截至下午四時為止，翁內閣總辭職呈文，尚未送達總統府。因總統對翁院長仍懇切慰留中。惟據記者所悉：翁內閣總辭職呈文，係由張副院長領銜，昨夜開始由各政務委員簽名，今晨始告完成，已交祕書處隨時準備送出。

【又電】本報記者今晨晤訪張副院長厲生，叩詢關於翁院長辭職後，是否由副院長代理。據張氏談稱：此事並不可能，蓋依據憲法之規定，在立法院休會期間，如遇行政院長因故離職，可由副院長代理，以四十日為限，得由總統提出繼任人選，咨請立法院復會。現值立法院開會期間，如經總統批准翁院長辭職，則整個內閣亦必總辭，而須由總統即日提出新人選。

【本報南京特派員四日專電】關於行政院翁院長文灝辭職事，當局長顯光四日於記者招待會中，答記者稱：翁院長曾向總統呈請辭職三次，均經挽留。惟董氏稱：「如翁氏之辭職獲准，則行政院各部會首長均將總辭。依現行行政院係一責任內閣。」

立院財金委會討論經濟安定辦法

對金圓券監理委會表示不滿

【本報南京特派員四日專電】立院財金委會，今晨全體會議，王孟鄰主席，討論沈軍宇歷維藩羅衡等之有關穩定金圓券價值各案，結果決定將沈歷羅三案與黃元彬等正在起草之金融經濟安定辦法合併審查，先決定政策交院會通過，咨請政院實行，今日發言各委員，大多注重金圓券之發行額及其驚人發行速度，發行監理之委員會亦為抨擊焦點。包華國說：監理委員都非銀行經理，何能代表人民，金圓券發行廿億足額後，聞將設法收回，但不知如何收法，他主張修改監理委會組織法，擴充職權，加以改組，增加名額，由委員他包括全國各地之代表。孟廣厚認為監理委員會管理委員會，控制發行。劉全忠說：中國的政治舞台，搞來搞去都是幾個江浙人，太不合理。陳紫楓委員說：現在的監理委員會非常維護發行上的信用，因為他們公佈了發行的真正數字，勢將失去人民對金圓券的信用，我們要想大辦法，枝節問題不必談，現在金圓券貶值，僑匯一個也沒有，監理委會改組，應多請海外華僑參加，已提決補救辦法，努力調整。總崩潰。最後王孟鄰整理各委員意見後，通過將各案合併審查完畢。

【本報南京特派員四日專電】立院財金委會，今晨祕密審查修正外幣及法幣公債償還辦法，調整稅率問題亦曾討論。

立院今日議程

【中央社南京四日電】立院五日第十七次會，報告事項有：行政院咨請審議調整郵資，咨請廢止補幣條例，咨請審議公務人員保障法草案等案。討論事項有：臨時財產稅條例施行條例，有關糧政案以及改善公教人員待遇等案。

監院建議書

今提大會討論

【本報南京特派員四日專電】監察院昨日上午祕密會中，檢討當前時局問題，所有各委員之意見，負責整理，今長十一人委會開會進行工作，並決議推舉王向辰陳定閣曹啟文三委員起草，向政府建議書，決於今天调夜完成建案，明大第二次祕密院會討論通過後，即呈請政府辦理。

財部昨邀集有關各方

商討開放貸款方案

以日用品生產事業為首先對象

將擬具辦法呈行政院核准實施

【本報南京特派員四日專電】財政部錢幣司今晨邀集中央銀行及有關方面代表，對軍行開放貸款方案，作初步之審議，據關係方面透露，開放貸款，首先之對象，當為日用必需品，生產事業，尺度可能較前放寬，至於其他貸款，目前尚不及討論，此一辦法俟擬具蕆事後，即由財部呈送政院核准實施。

【本報南京特派員四日專電】關於軍新開放貸款問題，財政部錢幣司今日上午召集部內有關部門人員，及中央銀行發行局代表，舉行會議，討論開放生產貸款之方針，據錢幣司長王撫洲會後語記者稱：關於開放貸款問題，目前將仍先行開放「生產貸款」，其對象以民生日用重要必需品之生產事業及工礦交通公用事業為限，貸款方式，仍以四聯總處及前次決定之方式為原則，利率則將較前次之規定略為提高，貸款尺度亦將稍加放寬，至工貸農貸方案，今日會中並未討論。又悉：是項生產事業貸款辦法，於財政部擬竣後，將呈請行政院備案後施行。

救濟特捐督導會 定期結束

【中央社南京四日電】行政院救濟特捐督導委會，四日舉行會議，決定八日辦理結束事宜，京區配額法幣六千億元，中央分配之三千億，其未募足之捐款，將由中央直接辦理，至於地方部份之三千億元，早已募足配額，其超收之捐款，全係南京市民之貢獻，中央對於首都市民同情難胞與擁護中央救濟政策之熱忱，備致嘉許，聞將照京區委會之請，以其超額部份之六百六十餘億元，悉數撥交南京地方政府，以作地方救濟事業經費之需。

商業行莊放款利率

財部擬定整個辦法

由各地銀錢業公會擬定

【本報南京特派員四日專電】關於商業行莊之放款利率，財部對此項已擬定一整個辦法，正呈請行政院核定中。據悉，是項辦法中，規定國家行局放款利率，由中央銀行貼放委員會會同各國家行局會商訂定，並呈財政部備案，商業行莊放款利率，則由各地銀錢業公會依照國家行局之放款利率，會商擬定，並呈當地財政廳局及中央銀行核定，是項利率將與國家行局放款利率規定一最高比率，不得超過。

京滬烟煤供應 年底以前無虞匱乏

【本報南京特派員四日專電】工商部管制司長賀明揚，今日對記者稱：京滬煤荒，現在尚不致發生，華東淮南工礦，最近每日均有煤運至京滬，滬煤之供應於今年底以前，可無匱乏之虞。

賴樸翰 昨返抵滬

【中央社本市訊】美國經濟合作總署中國分署署長賴樸翰氏，在美公畢，搭泛美機返華，已於（四日）晚十時許飛抵滬。按賴樸翰氏係於十月十日離華返國，就加強援華問題，與杜魯門總統及經合總署霍夫曼署長有所商洽。

記者請賴氏就中國局勢發表意見，賴氏稱：尚未接獲有關損失及現狀之正確報告。美國在華總領事數人，已勸告美僑撤退，但目前尚未獲悉任何消息。

美海軍當局否認 美艦代運軍火說

【聯合社本市訊】此間美國海軍當局今日否認南京所傳，北開美艦允運軍火接濟華北國軍之說。據稱：美國會所通過之軍事援華事宜，不與美海軍處理範圍，無論從國外或中國其他地方，均無美艦代運軍火情事。

張君勱談 政治亟應改革

【中央社本市訊】民社黨主席張君勱，於完畢渠在內地各省舉行卅次學術演講及視察後，返抵上海，昨對記者發表渠之觀感，張氏認為政府實施澈底改革之諸端，已屬刻不容緩，並有改革在政治方面及成民實際福利方面，一致渴望變革，政府必須設法得地方人心同情，似難於影響中央決策，即國家雖有進步，但局勢如何變化，吾人一時未敢預測，[illegible]。張氏謂：渠對杜魯門當選總統，並不驚異，渠謂：渠始終認為民主共和兩黨在外交政策上無分軒輊，即有不同，亦極微細，是以杜魯門之將來對華政策亦不致有重大之變化。張氏又預料杜魯門之繼續執政，將使中國之表現如何，與將其對華政策何能維持，但其態度之積極，仍以歐洲為重，對華經濟援助將仍依舊。張氏又預料促使美蘇關係之一，渠甚信國際間之戰爭不可避免之錯覺，冷戰之起因係雙方互不瞭解，因而得雙方未必須戰爭，然不可能。最後渠歸納其語謂：中國之事仍須由中國自行解決。

并東山岳地帶

犯匪再度潰敗

豫北國軍收復封邱

【中央社太原四日電】并東山岳地帶爭奪戰，三日晚迄四日晨再趨激烈，城東南十五里山頭及城東十里淖馬，東北十五里牛駝寨，共軍李家山風閣梁等據點主動出擊，其中除山頭係國軍進犯，匪在我陸空砲合擊下，再度潰敗，總計斃傷匪五千餘人，為近三日來我獲得戰果最輝煌之一次，三日黃昏後，國軍勁旅向盤據山頭以北高地之匪第卅九旅猛烈進剿，激戰時許，匪負創甚重，入夜匪糾集殘部，向我反撲，同時匪七．八．十五等縱隊殘部，分向我淖馬牛駝寨前後李家山風閣梁等處陣地進犯，各處國軍沉著應戰，以手榴彈開火，匪在猛烈砲火與夜襲部隊飛臨助戰下，分別被擊退，匪軍呈屍纍纍，城北方面，陷我黃寨鎮之匪，三日晚向我周家山竄犯未逞，我鐵翼部隊分批飛臨，除對上述各處國軍激夜助戰外，並在淖馬以東趙虎山及山頭以東，豎城東北瓜地溝地區之匪，作威力壓制，並予匪致命炸射。

【又電】四日晨迄黃昏，并垣城郊戰事均呈沉寂狀態，惟城南十里楊家堡地區有小接觸，城東十里淖馬國軍，離向匪運動出擊，斬獲頗衆，我襲擊部隊於下午一時許，在城東小窰頭孟家井中間地區，發現匪騎兵數百名，當予以致命炸射，並在孟家井作命中轟炸，該地已起大火。

【中央社北平四日電】歸綏保衛戰在綏省軍民密切配合下，逐步展開，竄踞歸綏外圍匪，連日向城郊接近，三日夜歸綏西方前後八里莊及西北悠悠板一帶，曾有匪軍部隊一度作試探性竄擾，經國軍警備部隊分別予以猛烈迎擊，至四日晨，匪不支向後潰退，我正追擊中。

【中央社張家口四日電】竄擾包頭匪主力遭國軍痛殲後，繼續向西潰竄，四日晨殘匪一部，已竄至烏拉山前長牙店一帶，國軍乘勝西進。

【中央社承德四日電】匪民生隊千餘，昨在承南鷹嘴廟與自衛隊激戰終日，今早戰火迫近距承十五里大石廟一帶，承德縣長陶士君率隊配合國軍正馳往督師會剿中。自早至午激戰至烈，午後匪部向南潰退。

【中央社徐州四日電】豫北國軍昨收復封邱，並將匪之地方組織摧毀，斃傷匪鄉村幹部百餘。又犯睢寧匪十四縱隊之四十七旅及四十三四十四四十六四十一各團，連日遭國軍痛擊，傷亡奇重。

東北國軍安全移轉

海軍昨晚撤離營口

【中央社南京四日電】軍息：東北國軍經過兩週間以來之激戰，現已按預定計劃安全移轉，由遼西及瀋陽外圍南下之各部，均完成集中運輸之部署，自三日拂曉起，在營口於我海軍掩護運下，僅兩晝夜之時間內，即將全部十萬噸以上之船舶載運，完成陸海聯合之敵前行動，北遼征三載之國防健兒，安全移轉，四日黃昏我最後護航之海軍始於從容拆毀沿岸之軍事工程後駛離該港。

美國務院拒表意見

關於我國局勢

【美國新聞處華盛頓三日電】本日國務院之每週記者招待會，代理國務卿羅凡特對杜魯門當選拚無評論，對國務卿馬歇爾在巴黎聲明將引退一事，亦稱無所知。

太原空運 正式恢復

【中央社太原四日電】太原空運頃已正式恢復，民航空運隊三日起復航，首批郵件，積壓達半月餘之郵件，業裝運裕輸，可於明日開出。

【中央社徐州四日電】蘇北古邳附近地區之清剿戰，將匪驅至大運河，國軍正將匪壓迫於古邳以東之地區，集中一帶擴大戰果。

輸日台灣糖鹽 即可開始裝運

【中央社高雄四日電】本年度輸日台糖，即可開始裝運，首批八千五百噸，將由明日自高雄由海地輪運往日本長崎，次批約五千噸，由培德輪承裝，可於六日抵北。又輸日台鹽，現亦裝運，首批五千噸昨由大東輪運往日本門司，次批萬噸，已裝船裕輪，可於明日開出。

杜魯門當選美總統

蔣總統特致電申賀

【中央社南京四日電】外交部息：美杜魯門總統再度當選，蔣總統頃特致電申賀，由顧維鈞大使轉致，原電云：「欣悉閣下再度當選美國總統，本人謹代表中國政府及人民，致其最誠摯之祝賀。」

李副總統表示美將加強援華

【中央社南京三日電】外交部息：美杜魯門總統再度當選，足徵杜氏過去對內對外政策，經過此次投票之決定，獲得美國人民之支持，而杜氏對華政策，必能本其過去之主張，取世界和平，對於我國，余深信其必能作更有力之援助，余除遙賀杜氏選舉勝利外，更祝其將來之成功。

【中央社南京三日電】李副總統宗仁頃發表意見：今在記者招待會中，答覆記者詢問，對於美國杜魯門再度當選有何意見時稱：中國各界人士，闡杜魯門總統再度當選，咸感欣慰而祝其成功。杜氏首次總統任內，中美兩國友好合作關係，至為親善，展望未來，深信此種關係，必將增強，杜魯門總統於茲國際時局嚴重關頭，將繼續領導。

杜魯門蟬聯美總統

保證努力完成和平

國務國防兩長料將更迭

擴大軍整歐洲軍備計劃

【中央社南京四日電】美國杜魯門總統此次競選勝利，繼續連任，李副總統宗仁頃發表意見：此次美國大選，中國人民莫不予以深切之注意，美國兩大政黨在過去數個月中，競選宣傳，對於我國，雖有政治教育之意義，今值歐西局勢危機潛伏之時，杜魯門總統獲得美國人民選擇繼續。

【美國新聞處華盛頓三日電】杜魯門總統本日向美國人民保證，今後四年內，渠將同美國總統之地位，集中努力於完成世界之和平，及「國內之繁榮與幸福」。

杜魯門於一九四四年當選副總統，不數月，偉大之新政領袖羅斯福逝世，杜氏即繼任總統。明年正月二十日，杜魯門將另就職，担任四年總統。

此次選出之副總統為巴克萊，巴氏為肯塔基州之參議員。杜巴二氏皆曾忠實支持羅斯福之內政外交政策。

全國各地票數，現仍繼續開出，但最後結果，杜魯門將獲多數無疑。

杜威仍將留任紐約州州長原職，其任期尚有二年。渠於失敗後即宣佈此後不再競選總統。此係杜威第二次任共和黨候選人。渠於一九四四年被羅斯福擊敗。一九四〇年共和威爾基競選共和黨候選人，但被威爾基淘汰，並不問

杜魯門將繼續在職。

【合衆社紐約四日電】截至四日東方標準時間上午七時，發表之各候選人所獲之票數如下：

杜魯門，二二，二三二，〇四二票

杜威，二〇，三九二，四四五票

華萊士，一，〇二九，一〇四票

蘇蒙特，八五〇，〇八三票

杜魯門擊敗華萊士，以及南加羅里納州州長蘇蒙特所領導之南部州權派之叛離，已產生本世紀內政治奇蹟。

【合衆社華盛頓四日電】杜魯門總統四日自其故鄉巡返白宮，準備繼續羅斯福之傳統政治。杜魯門之新政府，勢將推行新政治路線，將針對中產階級，政府提高稅收及自由支配費用。渠統將於五日返抵華府，新政府中最重要之兩席閣員，勢將更動，即國務卿馬歇爾或於明年一月一日後不久辭職，國防部長佛萊斯泰已表示渠願引退。

由於杜魯門之當選，美國軍整歐洲軍備之計劃，將予擴大。同時，反對美國援外計劃（包括經濟復興的或軍事的）之參議員七人及衆議員十二人，業已落選，故一般預料行政當局現在將加速完成與西歐之軍事防禦同盟計劃，並加速運出貸與非共產國家之軍火。

選舉結束以後，觀察家預測：（一）歐洲計劃將在更多之撥款下，重整旗鼓。（二）可能及早承認以色列國，並給予臨時貸款。（三）至少在希臘內戰停止之前，繼續援助希土方案。（四）重行致力爭取長期減削關稅之無限制相互貿易協定計劃。（五）繼續支持聯合國之一切活動。

聯合社訊：前國務次長艾契森，有繼馬氏出長國務部說。

吳兆洪在穗

會晤粵當局

商討擴建工礦事

【中央社廣州四日電】資委會副委員長吳兆洪，二日抵穗後，即謁宋主席，並分訪歐陽市長及建設廳謝廳長等，就粵省工礦建設及廣州電廠擴充設備事宜有所商討，特別對於如何運用美援之進行步驟，茲悉：廣州電廠加強電力及煤礦之開發，已商定將美援款項，現正由美國顧問工程公司代為設計。並訂購器材中，又日本賠償機器我國可得完整之一萬五千瓩火力發電機一套，現已決定運裝廣州，連同由台省拆來之五千瓩電機，明年裝成以後，共可增加發電容量二萬瓩，足以應付廣州目前增多之電力需要，擴充水電工程處亦已由資會指定人員，開始進行，吳氏日內即將離穗返京。

【中央社華盛頓三日專電】我駐美大使顧維鈞，今稱讚美國大選之結果，為「美國民主之元氣及活力之動人例證」，並向美國人士，保證我國「將繼續視美國為僑友，及防範美國干我以合時及慷慨之援助」。渠謂美國男女之智識，選舉之結果，「一明顯表示美國人民，於其困苦之四年，世人成熟對待其領導」。

美國勞工 重大勝利

【美國新聞處華盛頓三日電】杜魯門總統本日於競選中擊敗杜威州長之後，各方賀電紛至沓來，美國勞工領袖亦向總統申賀，美國勞工聯盟主席格林與工業組織大會主席墨萊，均代表其勞工組織，向杜魯門總統致電慶賀，並提醒總統美國勞工所特別重視之若干目標。

格林之電文中有謂：「美國人大多數已棄絕第八十屆國會之作為，美國人民已經由投票將採取進步行動之權力，給予下屆政府與第八十一屆國會。」墨萊之電文謂：「吾人對於閣下始終為進步之原則努力，於此表示吾人之賀忱。千百萬工人之支持，導使自由主義在十一月二日獲勝，此點甚為明顯，彼等將為閣下後盾。」

民主黨全國委會主席麥克雷先曾表示意見謂：杜魯門總統之當選，「乃美國勞工之重大勝利在第八十一屆國會中所採行動之

歐洲各國觀察

美外交政策 將更趨堅定

【合衆社巴黎三日電】聯合國代表對美國選舉結果，預示杜魯門總統為本身及受人民之託付，將結束美國舉措不定之外交政策。聯合國代表，除表示意見者不多，但在私下，極大多數均表示欣慰。彼等認為此次選舉結果，乃美人對兩黨外交政策之堅決擁護。自愛爾蘭至奧國，自挪威以至義大利，杜魯門之勝利，被認為對「大商業」之勇敢戰士之勝利。梵蒂岡慶賀此次選舉，譽為「政治上成熟之美人」，古服孤立份子及不良份子之勝利。

聯合國代表，特別是歐洲之代表，預料杜魯門將加施較以前更激烈之壓力於其政策上，第一，渠將以全力應付共產主義，或許較前更有作為。第二，馬歇爾計劃將予以繼續。第三，柏林危機似將無法解決，除非蘇聯退步。第四，美加與西歐聯盟國家間締結北大西洋公約之計劃，將予加速。第五，對巴埠問題，美國將接受親復國主義派之主張。

【合衆社倫敦三日電】杜魯門總統之勝利，今日震動歐洲。民主黨之勝利，被一般認為美國不向右傾之趨勢。官方除致賀在此項政策保證下，將加速其工作之進行。

國相信：美國之政策，在原則上不致更改，將更趨穩固，聯合國

【合衆社莫斯科三日電】此次美國選舉結果在蘇聯日光中，不過為另一個反動派之勝利而已。蘇聯人仕皆預料杜威當選，當彼等獲悉杜魯門蟬聯之消息時，殊為震驚，嘖嘖稱奇。但彼等稱：不論杜魯門抑杜威勝利，事實上並無兩樣。

周以德 險遭落選

【合衆社紐約三日電】二日美衆議員選舉中，有八名女衆議員當選，民主共和兩黨平分秋色，各佔四名。另一名民主黨女衆議員凱倫女士在明納蘇達州與共和黨之周以德競爭，雙方票數在廿四小時內兎起鶻落，難分勝負，周氏最後得勝，已飽受虛驚。

紐約股市 展開最大跌風

【聯合社紐約三日電】紐約證券市場今日慘跌。各種股票跌價總值達三十億元以上，乃一九四六年九月以來最大跌風。開盤時各股即起跌落，以後一蹶不振，直至收盤時始有起色，但收盤價格仍跌一點至六點不等。十一初漲勢最厲之各股，如鋼鐵股，鐵路股，油業股與汽車股，今日跌與最厲。全日成交三百廿三萬股。

杜魯門將繼續為美國總統之後，稍事歇息。渠可望於四日返抵華府，然斷，但此一逆勢，現已取消。

第三十二人，渠之勝利，將使民主黨之政治優勢延長至一九五二年。自一九三二年羅斯福首次獲選以來，前後共達二十年。此種優勢，二年前在國會中當共和黨在兩院獲得多數席數時，曾告中

東條等廿四名戰犯

一週內可決定命運

【合衆社東京四日電】遠東國際軍事法庭四日復會，開始宣讀對東條及其他日本戰犯二十四人之最後判決，在五十五條起訴條款中，四日僅讀過十七條，一般預料，宣讀判決書之期間，至少須一星期到十天。

此一繼續達二年半之審判之最後序幕，於四日東京時間上午九時三十分在前日本軍部大廈揭幕，首席法官魏勃，開始宣讀長約一千八百頁之十一國法庭判決書。四日宣讀之起訴條款中，指斥被告計劃，準備及發動侵略戰爭，及共謀殺人及集體屠殺。法庭中擠滿日本及盟國聽者，二十五位被告中，三人因病缺席，此三人為前駐義大利大使白鳥敏夫，前參謀總長梅津美治郎及前首相平沼騏一郎，東條英機及其他被告肅坐，被告席中，聆聽魏勃官讀之判決書之日文翻譯。

此一極度機密之判決書，分為三章，第一章述及一般之審判，包括法律問題及法庭探究之法律觀點，第二章述及每一被告，第三章則包括判決及處刑之宣告。

禾字牌

中禾橡膠廠輝煌鉅獻
總發行所 金陵東路寧波路承志里四號 電話 84949 85191

著名鈣劑 CHEMICO 素母

上海 開美科大藥廠 出品

治★防 毒 特效良藥
最新化學治製劑
主治：男女各種橫痃下疳 魚口便毒 花柳梅毒 毒串四肢 遍身紅點
★服法 每盒附有詳細說明書★
防毒：凡在外冶遊，曾受傳染者，可以服此藥防毒
去毒：血液不清，遺毒不淨，遍身瘡毒，下疳不癒
內服 信友化毒囊
每盒暫售金圓貳圓五角
◀外埠函購先見藥後付款▶
外埠諸君如欲購藥，只要寄款給信友藥廠，見款後即將藥封寄上。
經售處
華美藥房 上海四馬路山西路口
泰康藥房 上海四川北路口
必成藥房 貴州路寧波路口
集成藥房 南京路河南路口
大中華藥房 四馬路西藏路口
信友藥廠發行所 上海大通路一二三號

中央銀行公告
查台灣糖業公司委託本行代售該公司股票業經本行轉委本市中國交通中國農民中央信託局台灣銀行上海分行五行局發售該公司前以正式股票尚未印就暫用股款收據出售茲該公司正式股票業已送交本行轉發本市各代售行局凡認購人執有該公司股款收據者希於公告日起二星期內向各原經售行局掉換特此公告
卅七年十一月一日

本報廣告刊例
報頭 甲 乙 丙 分
名下 要等 等等 類
以十八字闊廿一格每字金圓八十四元
以十八字闊二十八格每字金圓一百六十元
以五十字高四格每字金圓十二元
以八十字高四格每日每行金圓十一元
以十六字闊一格每日每行金圓六元
以二十字高為一行每日每行金圓一元二角
以七字高為一行每日每行金圓一元起登
民國卅七年十一月六日訂

清查戶口交通管制 實施辦法業已決定

七時半後公共交通一律停止 六時預備警報次晨二時解除

【本市訊】本市清查戶口及換發國民身份證，已決定於本月八日晚七時半舉行，茲將交通管制實施辦法探錄如下：

一，區域劃分　交通封鎖之實施，以警察局各分局所管轄區為範圍。

二，人員配備　A各分局轄區，由各該分局負責辦理之。B交通警察大隊全體，警，負責管制重要道路樞紐。C憲兵隊派官兵三百名，由交通組統籌分配使用之。

三，交通管制之信號（鳴發警報）A預備警報，三分鐘一長聲，（下午六時正）。B封鎖警報，一長聲後，連續鳴發短聲五分鐘，下午八時正鳴之。C解除警報，三分鐘一長聲，時間暫定夜晚二時正。

四，警戒事項　交通管制實施後之警戒事宜，由警備司令部派駐防本市之部隊及警察分局担任之。

五，公共場所　如舞廳，戲院，茶樓，酒肆，旅館，客棧，娛樂場所，及其他公共場所，一律規定於清查日晚七時起停止營業。

六，公共交通　於清查日晚間七時三十分後交通一律停止。A，火車站：各次客車不得入上海市區各站。B，碼頭：停泊市區船隻不准上下客貨，未進口船隻不得進口。C，電車汽車一律不行駛。D，其他各種車輛，下午八時起一律不准行駛。（軍警憲巡車，工作人員輸送車，消防救護救險及特准通行之車輛不在此限）。

七，商店攤販　應於七時前停止營業，市民職工，一律在原住所等候檢查。

八，軍事機關　軍事運輸，部隊官兵，過境部隊，應於清查日晚七時起停止運輸，官兵於七時前歸隊，不得外出。

【又訊】此次清查戶口時，調請之小學教師及學生三萬人，配合清查工作，八日晚出外，參加清查時，家中留有照片，當本保甲清查時，憑此換發國民身份證。

……月六日前派員逕向各該區公所洽領，或向塘沽路市參議會三樓清查委員會特種戶口清查小組洽領。上項特種戶口清查換證組由淞滬警備司令部，憲兵第九團，民政，社會，警察三局各派一人組成之，並以警察局戶口科科長兼任組長。

【又訊】本市各會館公所等處居留難民，清查換證辦法亦經決定，其規定共六項，茲將原辦法探錄於後：

（一）凡佔住會館公所，已報戶口，領有照領得國民身份證之難民，一律准予查對換發新證。

（二）佔住會館公所難民，於十月卅一日前已報戶口，並經警察分局會同區公所調查屬實，准予補拍照像，並領得國民身份證者，准予此次請領新證。

（三）上項難民清查換證事宜，由警察分局會同區公所合組難民清查換證組，由警察分局分局長兼任組長，並以每一會館公所由警察分局及區公所各派一人担任清查員。

（四）上項會館公所難民所需之索引卡，各由國民身份證及警察分局所印請書，由區公所按照臨時甲長已登記之戶口，於十一月六日前發給難民自填。

（五）難民照片已繳區公所及警察分局而未領得國民身份證者，一律由各臨時甲長轉發各難民，分別黏貼於國民身份證聲請書上。

（六）所有清查換證手續，一律依照一般清查換證手續辦理。

軍事機關駐防部隊 清查發證辦法決定 會館難民換證辦法亦經訂定

【本市訊】本市此次清查戶口換發國民身份證及配購證事宜，業經籌備就緒，並定八日晚九時開始。茲悉：關於軍事機關駐防部隊及訓練機關換證事，經決定辦法如下：

（一），軍事機關官兵發證，以在編制以內而居住於機關內者為限，其另有住所而報有戶口者，依照一般普通戶口發證。

（二）駐防部隊發證依照十月廿六日市長召集之會議決議，並配購證，由部隊報上級指示辦理，官佐照發士兵不發，但其中官兵如有攜帶眷屬在本市另有住所者，依照一般戶口發證。

（三）訓練機關人員發證以在編制以內之人員為限。與軍事機關同樣辦理，其學員生等不發身份證，但其配購證請經濟督導員辦公處統籌辦理。

（四）由本會將索引卡選送各軍事機關駐在部隊暨訓練機關按上項規定填妥後，於十一月六日前備卡出具領據，向各該區公所領取空白國民身份證及聲請書（應與索引卡之人口數相符），轉發填註，並黏貼照片等候清查日清查小組前往發證。

（五）各區軍事戶口清查組由各該警察分局局長負責，劃分小組，已由清查委員會分別函送填寫，並憑索引卡所填人數，逕向各該區公所領取空白國民身份證及聲請書，分別填就粘貼照片，於清查日集合各駐在地點靜候人員到達加蓋國民身份證騎縫戳記，如尚未收到索引卡者，可於本……

糧食購儲會主任 楊綽庵談配糧情形

十月份工人戶口米備函可配得

【本報訊】關於本市十月份戶口米不足之數，頗為一般人士所關注。昨據糧食緊急購儲會主席楊綽庵語記者稱：本市十月份配米總額為五十五萬担，至昨（四）日止，已運到四十三萬五千担，尚差十二萬五千担。該差額中有二萬担係公教人員配糧，該二萬担內七千担，是貸款購糧，實際上本市十月份全市配米差額，僅有十萬零八千担。關於南京方面，每月全面配糧額十三萬担，已運抵一萬五千担，計十一萬五千担，所差一萬五千担，京滬兩地，差糧均為十月廿日以前可到齊。又廣州食糧出產，可供本地所需，故十月份配糧已足。平津每月所需麵粉共一三〇萬袋，已到有一百萬袋，僅差三十萬袋，其差半數，已正在運，其餘十五萬袋，於本月十五日以前可全部到齊。青島方面，已辦妥無慮。又此後戶口米配給，繼續進行。在限價開放後，糧食可自由買賣，故今後採購將取消，食糧緊急購儲會對其採購範圍，包括浙，蘇，皖，贛等產區，至明年三月截止，以後是否繼續，依循外交途徑。關於美援米，依協定可供至明……糧源糧款清理會，定今日召開會議，參加者有中信，中農，緊儲會，及糧食合□署等四個單位。

職工生活指數 政院不允恢復

【本報南京特派員四日專電】上海總工會請求今後工資按生活指數每半月調整事項，據行政院負責人談，此項請求行政院將不予批准。今後之工資之調整，可由各廠方按工人生活之所必需自行議定。

兩路局客貨運價 明起按比例調整

輪船業今起漲價四倍

【本報訊】京滬滬杭兩路管理總局昨公佈京滬滬杭兩線客貨運價於明日（六日）起與全國各鐵路同時調整，客運價按三等每人每公里金圓二分五厘基數計算：再以各站間實際里程核收票價。貨運即照戰前每公里每十公斤金圓四分之基數計，所有貨運方面各項雜費一律按比例調整，但十七種糧食及民生必需品如油，鹽，糖，煤等則均按新價八折計費。客貨運價之尾數不滿五分者，概以五分進整，茲將客票新價目分誌於次：（一）三等普通票價：上海至崑山一元五角，蘇州二元六角五分，無錫三元六角五分，常州四元五角五分，丹陽五元五角，鎮江六元六角五分，南京八元，嘉興二元五角，長安四元，杭州四元七角五分。（二）二等按三等加一倍，頭等按二等加一倍。（三）特快車票價按普通票價加百分之四十。（四）對號車票價加百分之二十。（五）臥舖上舖十五元，下舖二十元。（六）飛快車票上海至無錫二十六元，鎮江五十元，南京六十四元。（七）淞滬支線寶山路至江灣三等四角五分，蘊藻浜六角。（八）月台票一張四角。（九）尾數不足五分按五分進整。

【又訊】據悉：輪船客貨運價經輪船業公會理監會決定，客貨運價自本月五日（今日）起暫照原價增加四倍，今後如煤油等價再調整，將呈交通部再按成本重新調整客貨運價。又以台幣計運價亦自二日起按原價加百分之二百二十，該項新價格已由公會通夜發電通知全國各地輪船業。

【又訊】市輪船業公會定於本月六日舉行理監事聯席會議，改選半數理監事。

大批毛猪旬內抵滬 肉價可望低落

【本報訊】據本市鮮猪行業負責人談稱：邇來市場鮮肉零售價格，竟高漲至五六元一斤，未盡正常，以最近本市鮮猪肉來源均係自京滬線各地單幫，故討價奇昂，該業商人現正向蘇北等產地採辦大批毛猪，約在旬內可格續抵滬，屆時市價當可低落，而趨正常云。

違禁出口沒收物資 經督規定處理辦法

蔣經國林崇墉前晚聯袂晉京

【本報訊】禁止物資出口運出境辦法廢止後，關於前因無許可證私運出境被扣之物資處理，經濟督導員辦公處代電稱：本處以前公告之上海區禁止物資出境運出辦法，及上海區出境物資申請運出許可辦法，業經遵照行政院政務會議改善經濟管制補充辦法之規定予以廢止，並於十一月一日以滬督字七五八號電達查照在案。茲為統一處理前違反「上海區禁止物資運出檢查辦法」第三條無許可證私運出境被扣之物品起見，經決定下列原則：（一）凡扣留之物資除已經本處專案核定者外，通一律發還具領。（二）凡經本處核定沒收聽候處理之物資，應由各檢查機關詳列貨物品名數量及沒收原因速送本處覆核。（三）凡應發還之物資，如無人具領時，應由各檢查機關公告於十日內招領，逾期即予沒收，交由各該檢查機關員工福利會辦理員工福利事宜。局奉令後已分別轉飭所屬各單位，即日起遵照實行。

【本報訊】上海區經濟督導員蔣經國，前晚晉京，對今後經管工作，有所請示，據悉今日可返滬。

【又訊】上海金融管理局林局長崇墉前晚與蔣經國聯袂晉京。林氏此行將出席財政部昨（四）日在京召集行局負責人商討行局貸款政策外，並對目前金檢工作，亦向局有所請示云。

中航公司新價即將公佈

【本報訊】據悉：關於航空客貨運價調整問題，刻中國航空公司與中央航空公司代表尚在京與交通部當局洽商中，聞新價格日內即將公佈，約較現行價格增加三倍左右。

【又訊】十月份工人戶口米……經工會，再由各工會分發……因本月份工人米尚未領得，總工會昨推派代表……事宜……

抛售永紗案定十一日宣判

三被告准交保

【本市訊】因經濟場外交易抛售永紗股票，經特刑庭分別判處徒刑之潘興讓，費寶善，林樂耕，屏，徐楊淑端等，業經裁定核准，向高院聲請上訴，於四日上午九時再審，馮志棟，陳振聲兩推事，蒞庭審問，官陪審。被告林耕屏，徐楊淑端，經提上法庭，由審判長詢問年齡籍貫畢，分別訊問各被告上訴理由。林耕屏供稱：法院原審認定彼在某局，認八月十日抛出永紗一千六百萬股，與林樂耕，十九日又抛售永紗一千二百萬股，事實上彼所負責之業務係由經理部負責，彼未參與實際業務，類供詞，因彼與其事無關，未曾過問，彼之被補實屬冤枉。林樂耕供稱，彼擬給購股票……

客戶存米照限結款

社局並無所聞

【中央社訊】本市若干米店，昨在報端刊登啓事，指稱：各客戶以前購存未提之食米，已遵當局命令概須供應門市，否則依囤積論罪，因此所有存米，均經照限價在門市售去，并限各客戶於五日或一星期內持證赴店結算手續。若干米店門首并貼出上項辦法，係奉「社會局諭」等語。據社會局吳局長語記者：渠對此事毫無所聞，一切民事糾紛，均有主管機關依法處理。社局無權越俎代謀。如有米店冒利用社局名義者，其關係人可報告警局依法徹查追究。

米業易貨帳目 即將公開發表

繳囤棉布之說無稽

【本報訊】關於本市米商業公會受命督導員辦以紗布易米工作，自限價取消後，已告停頓。據悉：當時督導員辦公處轉交米業棉布二萬疋，囑赴產區易米，該業於十月十日至卅一日二十天中採辦運滬食米共計三十萬担，已超過二萬疋棉布能易得二十五萬担之數量，以此項棉布數量僅能易得二十五萬担左右，故外傳該業仿該業繳囤棉布一節，全屬無稽。又該業易貨詳細帳目，現在會計師審核中，日內即可公開發表。

張家宅坟山旁昨發生槍殺案

【本報訊】浦東東昌路張家宅坟山旁，於昨夜八時四十分，發生槍殺血案，有洋涇區警所警察吳奎，當場中彈受傷，彈穿胸部，子彈未出，緣其於昨夜值勤，部館至東昌路大街，突遇身穿黃色制服軍人三人，攔住調戲，並強奪其手中之戒，吳氏不服回到宅內，告知其兄，其即號召該區洋涇區義警四週圍捕，卒被……

史美和有套匯嫌疑 警局昨予羈押

【本市訊】警察局經濟大隊前日根據密報，美麗行經理史美和有私套外匯嫌疑，經派員於史之太原路住宅及外灘十七號二樓美麗行辦公處抄獲史美和以港幣購屋眼押五紙及美金借據一張，檢查人員以史美和不無私套外匯嫌疑，當將有關證件連同史犯一併帶局偵訊。據供港於本年三月間，確曾以港幣九萬元，向達仁堂主人（John H. Yueh）名為一美籍華人購太原路七十四號房屋一幢，第一次付港幣二萬元，第二次港幣二萬五千元，最後一次港幣四萬五千元，均在香港有利銀行付出。至所查獲美鈔借據係卅六年五月廿九日英商意太林納呢絨公司上海代表人意太林納向渠借一千八百八十美元所出者，但此款已為彼在美□置貨物抵除。關於其妻夏丹維及妻弟張爵去港之原因，史供係赴港處理私事云。警局以尚須繼續偵查，當將該犯史美和予以羈押，今明日方可決定是否移送特刑庭，至外傳昨已解送特刑庭說不確。

霍寶樹昨返滬

至翰管會視事

【本報訊】據輸管會消息：該會主任委員霍寶樹氏，奉當局指派兼任行政院經濟管制督導員，協助寶樹，處理京滬經濟管制事宜，霍氏過去數月中，因變動頗多，霍氏已於日前返京處理事務，今日可返，會晤記者，據霍氏日內即可返渠受命後，即赴京出席首都舉行之一項要議，日內將可返滬管會視事。

力治李熙謀

慰問烟台來滬學生

【本市訊】國民黨市黨部方主任委員治，暨市教育局李局長熙謀，昨（四日）至江灣體育場，慰問由烟台滬之二千學生，方治演詞，特別強調對不顧作共匪奴隸受共匪摧殘之各學生之精神，勉學生勿以離民自居，應作一有抱負之青年，加強戡亂，剿匪打回老家之精神，當即分門，並盼各將所見所聞之共匪暴行，詳向本市各界報導，俾……

南市三泰米號昨發生搶米案

【本報訊】南市中山南路（一二二〇號）三泰米號，於昨日上午九時，突有大批暴民湧入店堂。據其店主劉合德稱，該店於本月初曾向市湯購得食米一百担，以九十七元一担之價格，分批門售，尚剩餘三担，擬留店中自用，不意即遭貧民誤為囤貨，遂發生事端，但被扣之米，藏食米，並無搶米之事。警局於出事時得報，派出大批警員即馳往彈壓，拘獲搶米之市民七人，即劉樹榮，劉德，劉乃春等十人，由附近米店主劉樹□，劉乃春，魏國良，曹寶氏，趙起玲，劉樹銓，劉乃春等……移送該管區……局現正派員……

袁文彰晉京

出席難民救濟會

【本市訊】社會局第四處處長袁文彰氏，於昨晚乘夜快車晉京，出席社會部召開之難民救濟會議云。

八一九後違法商人

全國商聯會電中樞省釋

【本報訊】全國商聯會為「八一九」後……全國商人……違法之商人，以為經濟當局，凡屬正當商人並非有意違法，依法立予省釋，特電中樞各有關院部，原電如次：南京行政院翁院長，司法行政部，工商部部長王，司法院長陳，經濟部長陳，鈞鑒：竊維政府前為穩定物價，安定民生，經於八月十九日頒佈整理財政及加強管制經濟辦法，全國……

全國商聯會通電 促各地迅速復業

【本市訊】全國商聯會，為擁護政策頒佈經濟管制補充辦法，特提出通電勸促各省商聯會遵照政府頒佈整理財政及加強管制經濟辦法，從速復業，調整物價原則，從速復業，調劑物資，原文如次：各省市聯會及各地正當商人，自本年八月十九日政府頒佈整理財政及加強管制經濟辦法以來，各地正當商人協力奉行，莫不恪遵限價，維護幣值，正緣物資匱乏，生產萎縮，以致市場一時難免停頓，近來當局經於十一月一日頒佈，念民瘼，將幣制……經濟管制補充辦法四項……之基本原則，放寬限價，疏導貨源各點，實為挽救經濟危險，維繫商業一線命脈之要圖，凡我商人，務宜一致擁護，從速復業，遵照核本定價之原則，打開目前之僵局，萬勿意存觀望，自取後果，以期救國自救，希圖非分之利潤，本會為全國商人總組織，今正其時，用特通電報國，凡我同業，盼共勉，中華民國商會全國聯合會理事長王曉籟，監事長……

空軍照片展覽 延至七日晚閉幕

【本市訊】空軍供應司令部……

義大利國慶 吳市長往賀

【本市訊】昨日為義大利國慶，義駐滬總領事羅齊特於下午……

特刑庭提起公訴

胡國樑戴家駒套匯案

【本市訊】大通紗廠經理胡國樑，中國信託公司經理梁燦春，副經理戴家駒套匯案，由刑庭偵查提起公訴，現梁燦春在逃，胡國樑，戴家駒在押，據滬警備司令部於幣制改革後，報本市中國信託公司經理梁燦春勾結大通紗廠經理胡國樑從事套匯牟利，經派員會同經管局人員前往搜查，經搜出□名□件，當即將戴家駒扣押，內有查獲香港帳冊一件，條陸續搜出美鈔港鈔……合金圓二十三萬四千一百五十元，復在胡國樑處搜出美鈔五十五元，港鈔八百元，當即將戴家駒送特刑庭偵辦。據胡國樑供，該戴家駒供述八月二十日曾收到香港寄來港幣……係向胡國樑處取得金圓券十萬元，向中國銀行掉換金圓券……

華懋公寓附近抄出大批物資

【本報訊】揚子公司前傳有囤積物資嫌疑一案，曾經派員搜查，迄未決。茲據本報記者於日前獲悉最近經本市有關當局在華懋公寓附近（?）……抄出大批物資，其中以白糖達九十六噸，汽油……五百六十三箱……此項物資業已經……該機關……封存，呈報……

全國商聯會 電賀杜魯門

【本報訊】全國商聯會昨電杜魯門總統祝賀當選連任，原電如次：美京白宮杜魯門總統鈞鑒：欣悉連任，大選勝利……中國人民……全世界……民衆……得以……中華民國商會全國聯合會理事長王曉籟叩。

工商動態

上海市西服商業同業公會　於十月三十日下午二時，在雲南路大慶里四十號會所舉行理監事宣誓就職典禮，出席全體理監事，社會局，市商會均派代表蒞會監督。復選常務理事，監事長，開票結果，周仁章當選為理事長，陳濟川，侯顯榮，陳懷德，周仁章當選為常務理事。

上海市中式木器商業同業公會　於十一月一日上午十時在民國路會所舉行理監事宣誓就職，計到全體理監事，潘家衡等，選舉常務理事監事等，開票結果，張中原，潘文衡，王九如，沈□文，當選為理事長，張劍雲，王九如，沈□文當選為常務理事。

上海市進出口商業同業公會　訂於十一月十四日上午十時假座上海市商會禮堂召開會員大會。

上海市水管工程商業同業公會　奉准組織，籌備就緒，訂於十一月十五日下午二時假座中正東路九五四號無錫旅滬同鄉會召開成立大會，討論會章，選舉第一屆理監事。

上海市輪船裝卸商業同業公會　經第廿六次理監事聯席會議決議，訂於十一月十八日下午二時在大名路二〇九號召開會員代表大會，修改會章，依法改選半數理監事。

上海市商會　昨為討論呢絨綢緞零售商組織聯誼會問題，由該會組織科主任委員潘士浩出席，主持雙方談話，結果除綢緞，呢絨兩業自行同至各該公會……決議由該會……舉行，其由零售商另發生之爭議，綢布呢絨零售商……定延期舉行，……布公會定期召開……方代表協商解決云。

工資問題正待解決 工友不得罷工怠工

吳開先昨發表談話

【本市訊】社會局長吳開先昨就工人工資問題，發表談話稱：自中央取消限價後，本人對本市工人工資問題，極為關懷，除召集有關方面商討劃一辦法外，並對工人十月份工資，已請示中央，並盼全市工友在勞資合作增進生產之原則下，各守崗位，切勿輕舉妄動，如有不循程序申請本局辦理，而擅行怠工罷工者，當決予嚴懲，以抑糾紛云。

【又訊】本市中紡一廠及分廠，平和鐵工廠，實昌洋行等工人王金生，陳康生，潘松桃，姚杏德，沈根，張興才，蔡金根，李廷華，陳濟飛，沈金生，顧林林，陳勝發及胡祥林等十六名，藉口生活問題，要求各廠方於八月十九日起至十月卅一日止，每一工人加發工資，并元，結果未遂目的，王金生等乃……

鼓煽工潮十六犯送特刑庭訊辦

……鼓煽工潮……經市警察局……一併移解特刑庭訊辦。

公教冬季布 下月開始配發

【本市訊】市府昨接奉行政院令，對本年冬季公教人員布定配售價格及質料，業經核定如下：（一）目前以染料缺乏，藍布改配白布。（二）配售價格，元色卡其布，藍布配布每尺定為金圓一角，原白布每尺定為八分，業經中紡公司從速配撥，聞本市公教人員依本月份各公教機關在職員工人數為準，定下月十日起開始配發。

本年度田賦 財局定月中開徵

【本市訊】本市卅七年度田賦，財政局遵照院頒規定，劃具糧戶徵實徵借通帶徵公糧條款，於十月杪分送滬北浦東兩稽徵處，轉發各區保甲戶按額徵收，該局為便利糧戶繳納賦稅，由市銀行在各區分設代徵處，由糧戶逕繳代徵處，經轉國庫銀行解收。

募集救濟特捐 各廠商紛紛認款

【本市訊】滬區救濟特捐，採取自由樂捐方式，勸募以來，極為順利。據本市總勸募委員會通知，各區原派員駐滬，辦理勸募，各廠商紛紛認捐，經市府二次……按日報告……照中國指示，尚領受外匯各廠商，繳納特捐，頗為踴躍，本市洋商，亦多有認捐。茲悉限價開放後，各紡織廠商處，傳確有抄出大批物資……

基督教學校醫院統計

吳高梓在年會中報告

【本市訊】全國基督教協會總幹事吳高梓，昨日在該會年會中報告稱，基督教工作雖在極度困難之情形下，尚能維持，各地大學，二十三所，二百零三所學院，二百零三所醫院，一百二十七人，護士一百八十人，醫藥，教育工作亦普及於邊疆及南洋各地。該會本年度注意青年，基督化工業社會，基督化家庭，基督化農村，及電化教育等方面工作。會并有四川及山東之代表，亦相繼報告各地方傳教事工作之順利情形，僉認為時代愈是艱難，真理及公義愈為一般人民所渴望。

簡訊

▽本市格致中學師生發起「一元救濟運動」，所得捐款已……，日內捐款收齊，即行專送救濟會。

▽本市洋涇小學聯合運動會，昨日假浦東工人福利社運動場內擴大舉行，況空前。

▽本市永泰烟行經理黃以聰前因被商案扣押特刑庭後，昨經准予覆交保釋放。

上海市綢布呢絨門市零售業聯誼會緊要啓事

本會原定本日下午二時在市商會召集會議因籌備不及暫緩舉行另候定期再行通告

中國通商商業銀行召開增資後新舊股東臨時會公告

茲定於卅七年十一月廿一日（星期日）下午假座上海中正東路中國通商商業銀行二樓召開增資後新舊股東臨時會報告增資經過修正章程並改選董事監察人務希各股東屆時蒞會與議本行自十一月五日起至開會日止停止股票過戶除分函通知外特此公告

中國通商商業銀行董事會啓　卅七年十一月五日

輸出入管理委員會公告　第五十七號

本會對於工業原料進口，經規定由各有關公會審查後，分別轉呈本會審核……惟查近來各公會所送申請書中……多有……今規定自即日起實施，以利……特此公告。

中華民國卅七年十一月五日

市商會昨電請財政部 准將行莊增資現欵 驗資完成即予發還

【本報訊】上海市商會昨電財政部，請准許行莊將增資現款，於驗資手續完成後即予發還，俾工商百業便於週轉，原電云：「南京財政部鈞鑒：竊查向來銀錢行莊辦理增資，均於驗資之時，劃存中央銀行，俟驗資手續完成，即予發還，劃存之期，至多數日，良以銀錢業之運用資金，原爲工商百業便於週轉，在該業立場，自無任其久存凍結之理，除存款之外，資本亦佔重要一份，既因業務需要而增資，自無任其久存凍結之理，百業皆然，金融既爲百業之源泉，更屬未能例外，此次幣制改革，行莊法幣折一之結果，資力微薄，難以言喻，鈞部爰有商業銀行調整資本辦法之頒佈，意在充實行莊資力，使其名實相符，營業能循正軌發展，乃調整資本辦法第五條，又有『增資現金一份，增資後三月內，應存儲於中央銀行，如有正當用途，應經財政部或[illegible]機關之核准，始得動用。』此項限制，顯非合法合理，本銀錢行莊之業務，銀行法均有規定，凡合於銀行法範圍，均屬正當用途，在行莊應有自由支用之權，今乃特設一商營銀行存儲資本動用辦法，以與銀行法抵觸，是合於銀行法規定之業務範圍，而不合於存儲資本動用辦法規定者，均非調整資本辦法第五條所謂正當用途，換言之，存儲資本動用辦法，祇認定資金於公用交通事業及生產事業爲『正當用途』，而直接貸放於工商業，即非正當用途，此項見解，實屬創格，倘如此行，則銀行法，幾成虛設，無怪局外論評，謂調整資本辦法第五條之規定，其用意無非在封鎖行莊之資金，減少商業之貸放，此在當局之用意，無非藉此可以收縮一部份之通貨，可以穩定幣制，並未爲金融業計，更未爲工商業計，其實因彌補赤字財政而增加發行，正在繼續演進之中，即使行莊增資現款悉數封存，亦殊無補於毫末，七旬以來，事實昭然，而行莊增資現款悉數封存之結果，在金融業因無以維持，在工商業更受[illegible]，[illegible]，因金鈔收兌，爲數較多，其時物價穩定，人心略安，一部份人將從黃金美鈔所得之金圓存入行莊，博取微利，行莊存款多比前加倍，存款超過於放款，資金運用，比較寬裕，行莊所得之現款，即使封鎖三月，尚屬無甚妨礙，嗣後物資搶購之風，蔓延各處，存戶多將存款提出，藉購物資，以爲不蝕之備，由是存款銳減，據銀錢兩公會調查，同業十月底之存款，每家存款數字，不及增資現款之數字者，頗非少數，[illegible]造具清冊，送呈上海金融管理局查閱，如將增資現款仍予定期封鎖，則當此存款日減之際，行莊既以貸放爲業務，自必益感資金枯竭，雖欲維持門面，亦將無從措手，而市場暗息，已增高至六七角，如果行莊不能另行分措，貸款之責任，工商業流動資金，惟有悉數求諸行莊以外，暗息日增，負擔益重，情勢更將惡化，前途危險，萬難再事緘默，懇請鈞部俯採輿情之獻，所有行莊增資現款，仍照歷來辦法，於中央銀行驗資手續完成後，即予發還，俾得充實資力，藉資週轉，如慮其流於非正當用途，則方今金融業受管制日嚴，一舉一動，靡不在鈞部與金融管理局監督之下，輕則撤換負責人，重則吊銷營業執照，先例昭然，斷無倖免，更無須於增資獨多顧慮，另設限制，特電陳情，伏乞鑒核示遵。上海市商會叩戊支。」

行莊調整資本 計算公式 略有變更

【本報訊】「商營銀行調整資本辦法」，業經公佈施行，茲悉財政部訂定「商營銀行調整資本施行程序」一種，通飭遵行。茲悉：原辦法第六條第三項乙款內計算公式中「三十七年六月全國躉售物價指數」，業經財政部規定，應參照整理財政補充辦法第四項丙款之規定，改照「三十七年八月份上半月全國躉售物價指數」四四五，九六〇·〇〇〇計算。

銀根驟緊 行莊缺單 金管局派員檢查

【本報訊】茲據上海金融管理局某主任祕書昨告記者稱：過去兩月內，本市銀根鬆弛，行莊放出款項頗多，迨近來銀根驟緊，放出之款甚多，一時不及收回，致若干莊曾一度缺單頗鉅，幾有週轉不靈之勢，該局爲明瞭個相起見，特於昨（四日）派出大批稽核人員，分赴各行莊檢查。又自前月起，閘外埠滙款紛到滬，數量亦頗可觀，該局現正密切注意其發展中。

北平廣州廈門 收兌金鈔統計

【聯合徵信所訊】此間中央銀行昨統計，自開始收兌金銀外幣以來，截至卅一日止各類收兌數字如下：港幣五五，八七四八〇二元，黃金一二二，五二五市兩，銀圓五七六，九五枚，純銀六八八，七七五兩，菲幣二七，五六八元。

【聯合徵信所平訊】中央銀行北平行發表，統計：自八月廿三日開始收兌以來，截至卅一日止，共兌得黃金一萬一千零四四兩八錢一分三厘（毛重），白銀七十萬七千一百廿七兩零七分，銀元一百卅一萬八千八百七十元五角，美鈔六十一萬四千零六十八元七角九分，港幣八千九百五十元，菲幣二百三十元。

【聯合徵信所廈門訊】廈門中央銀行息：廈門收兌之黃金外幣，自八月廿三日起至十月卅一日止，黃金爲六，八百三十四兩[illegible]兩四錢五，白銀一十七萬[illegible]二十一兩九錢一，銀元一十七萬[illegible]，港幣[illegible]萬七千五百[illegible]，美鈔五百[illegible]，港幣一五十二萬零二百六十元八角四，菲幣七十四萬二千六百一十五元。

毛紡業請示 自由議價

【本市訊】四區毛紡織工業界，現又感原料不足恐慌，政府所分配之原料輸入限額，祇足需要量之百分之二，所以經常祇一半機器開工，在限價期內毛織品，被搶購去七十餘萬碼，絨線被搶購了二十萬磅，現限價開放，要照市價去購進原料，[illegible]

紡建配售棉紗 今起改變辦法 改以紗易取製成品

【本報訊】紡建公司配售棉紗及代中央銀行配售棉紗，該公司特定今日起改變配售辦法，大致爲以紗易取製成品辦法辦理。對染織業及手工棉織業方面，係配售廿支棉紗，一件換取廿支二磅細布三十一疋，對其餘各複至按照比率，亦正醞釀計中，今可作最後決定，另行公佈。【又訊】紡建昨配布僅一種，計三六〇疋，布號三〇四張，共三〇四〇疋，合計金圓二一〇〇〇圓，並核價爲AB二〇支特十二磅細布六二·六元，又開出美一〇一四——一七條府綢每公尺·三元。

布業昨仍未復業 公會今再行商討

【本市訊】棉布業同業公會負責人稱：此次原因，係因價格違背票[illegible]，不遵公約，係因價格違較黑市低，一旦開門，勢必被搶購，是以未敢復業，[illegible]

染織業公會議定 染整棉布價格 呈請社會局核定後實施

【本報訊】本市機器染織工業，出品各種色布價格問題，因染料工繳與紡建公司出品大致相同，本月一日物評會議曾將核通知紡建公司出品價格，即由該業公會理事長孟[illegible]氏聲明，參照紡建公司出品價格，按照紡建各該比例增減，[illegible]建公司並同時[illegible]，呈請社會局核定後，即於施，日已擬定，呈請社會局核定後實施，[illegible]
[illegible]係根據紡建公司價格標準，按照各色布價，一元一角[illegible]，[illegible]

茶葉求過於供 交易未能展開

【本報訊】昨日茶市，實戶感於[illegible]，有若燎原野火，頻頻發動，交易未能展開，雖有，故供應[illegible]，[illegible]時復因變更外匯之限度，[illegible]情形，過程有待[illegible]

[illegible]交易仍[illegible]，不多，毛織品亦須多交易，雖[illegible]，[illegible]

全國棉產 第二次估計

【本報訊】農林部棉產改進諮詢委員會暨全國紡織業聯合會頃發表全國棉產第二次調查報告，估計棉田面積爲三六，九五四，〇〇〇市畝，較本年第一次估計減少六十三萬一千市畝，約百分之一·六七，皮棉產額爲一〇，〇〇〇市擔，較本年第一次估計二二，七二七，〇〇〇市擔，減少六十萬五千市擔，約百分之五·三。此次估計情形說明如次：（一）根據河北，河南，陝西，湖北，湖南，江西，安徽，江蘇，浙江，四川，遼寧，雲南，（未棉產棉）甘肅，寧夏，台灣，貴州，及西康，福建（以上二省棉產不多故列入其他項內）等省之報告編製，（二）山東及山西省情形特殊，未能實地調查，仍以第一次估計數字併入計算，（三）河南省之豫北豫南及豫西之一部份，亦因交通困難，特殊，雖經調查，未有確實報告，僅作本年發表最後估計時，再行補入，（四）湖南省除濱湖區十四縣外，其他棉區之產量數字，仍以第一次數字併入計算，因該省農改所，正在擬定各省農作物產量總調查計劃，無法整理，預計關於棉產部份，在本年底可以整理竣事，故本年十二月底修正估計中當可採入。（五）本報告以本年八月一日起至十月五日以前情形爲準。

本年自八月以後，華北棉區天氣良好，蟲害少見，故與第一次估計數字相差不遠，惟河北棉田肥力不足，生育不良及早期旱魃，故產量減少百分之五，河南省因調查估計區域縮小，故棉田面積及產量，俱有減少，華中棉區或因雨旱失調，或因蟲害風災，（如江蘇省太倉棉區受九月七日颱風之侵襲）頗有影響，如江西減少百分之三十七，浙江減少百分之十七，蘇省因通阜區棉田增加（第二次調查估計時，曾發現該區實查面積較少已加校正），及美棉產量良好，故略有增加，雲南，甘肅等省亦因雨量過多，產量減少。

第二期援棉花 已開始向美訂購

【本市訊】據悉：美援第二期棉花，現正在向美訂購，已有十一萬包，一俟購集起運後，至十一月間可運抵滬，本年以內可全部陸續運來，並分配紗廠，【又訊】五項棉紗，本分配給代紡配售，另由四聯紡紗管理者，現因[illegible]

現棉市況續俏

【本報訊】花市昨美棉，印度棉，埃及棉[illegible]，[illegible]價，惟[illegible]，棉紗[illegible]，亦俏[illegible]，棉價大起，[illegible]，[illegible]五元，[illegible]，米特林[illegible]，一，[illegible]，[illegible]，計[illegible]，九五，印棉密中[illegible]，[illegible]，[illegible]。[illegible]。[illegible]。〇〇元，[illegible]

調整外匯匯率

有關當局會商中

【本市訊】據[illegible]：[illegible]匯率[illegible]，[illegible]新匯率[illegible]已定，[illegible]外匯滙率[illegible]，一口貿易，與僑滙幾全部陷於停頓狀態，[illegible]關當局對是項問題，日均會商，以謀救濟辦法，又悉：今後當局對外滙之管理，[illegible]，[illegible]滙師市制，[illegible]技術方[illegible]待研究。

橡膠製品零售 超過議價甚多

【本報訊】橡膠製品之議價，經工業公會方面之詳細研究，[illegible]，於三期中用[illegible]，故[illegible]期亦併之，[illegible]，[illegible]

米市缺貨現象嚴重 麵粉議價未定食油無貨應市

【本報訊】食米交易，仍因到貨稀少而交易如入停頓，南市到貨，百六十九石，由公會議定白粳，薄稻，杜秈，尚貨倉[illegible]，百元，北市場到白粳一百石，市貨價九十六元開出，米店均一[illegible]，不夠分配，又米店[illegible]，市場缺貨現象嚴重，[illegible]原因爲當地貨少，不易採購所致。

麵粉議價未核定，市場無貨可作交易，依舊停頓未開，稍中麵粉二號每包四十五元，又漲五元，外客售價最低，麩皮供少求多，[illegible]，[illegible]。

[illegible]雜糧價格騰升，黃豆，生仁等貨現象紅糧，小麥，芝蔴，油類[illegible]，[illegible]。

食油無貨應市，因原料價高，以油成本在三百元以上，故勢難大量供應，豆餅[illegible]，升八元，均十三元成交。

各大油廠 聯合配油 三千餘担

【本報訊】油料價格議定後，本市各大油廠爲維持市面上之食用油，昨日聯合在食油市場配油三千餘担，每担售價爲一百[illegible]

議價物審會制定 議價管理辦法

【聯合徵信所訊】昨日議價物審會第一次會議制定管理辦法：（一）米麥糧食由社會局核定。（二）麵粉雜糧由物價委員會議定，（三）價格議核[illegible]，[illegible]，[illegible]（四）[illegible]，[illegible]辦理。又議定價格。

對核本定價看法 香港各業內運商

【聯合徵信所訊】自中央[illegible]限價開放後，一般人對議價[illegible]，尚未完全明瞭，故多業商[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，故對市場[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]

鋼鐵價格 暫加五倍

【本市訊】自財經[illegible]，[illegible]公佈後，本市鋼鐵價格，同業議決暫先以加五倍核算，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]

已付貨款國外訂貨 申請輸入三十餘起 核准七起餘均證件不齊

【本市訊】據輸出入管理委員會方面[illegible]：已付貨款國外訂貨申請輸入者，迄目前止共已有三十餘起，[illegible]。

工業會詳查 燒碱供應情形

【本市訊】工業會[illegible]，會昨日上午九時假該會[illegible]，召集[illegible]，[illegible]製造前項原料之天原化工廠，[illegible]，[illegible]

輸管會保護 正當進口商 嚴查取巧偷稅

【本市訊】輸管會此次辦理處外進口商申請，手續至爲簡單，以前核准[illegible]，[illegible]，[illegible]所因於本日派員前往[illegible]，[illegible]，[illegible]

限價期間 囤積捲煙 沒收標賣 警局今起執行

【本報訊】前由本市警局，於八月卅日及九月一日執行[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]。

捲烟派貨糾紛 正商討解決中

【又訊】捲烟市場雖已恢復，故時收工作去。【又訊】限價開放後，捲烟零售商因貨價[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]

上海市報館商業同業公會會員各報更訂報價啟事

本會各會員報館，自本月五日起更訂售價如下：新聞報金圓五角，申報金圓五角，中央日報金圓五角，正言報金圓五角，和平日報金圓五角，大公報金圓五角，東南日報金圓五角，時事新報金圓五角，前線日報金圓五角，大晚報金圓四角，新夜報金圓四角，[illegible]

市場銀根 緊勢轉穩

【本報訊】市場銀根，昨日（四日）走勢，供源，前日緊勢，昨日[illegible]，[illegible]，[illegible]，普通仍做六角，與昨相同，[illegible]，交換，不[illegible]，[illegible]

商號進貨銷貨 應開給發票 市商會通函遵照

【本報訊】市商會昨函各會員公會原文如次：逕准財政部上海直接稅局卅七年十一月一日申字第一六二〇號函開，[illegible]，[illegible]，[illegible]

台灣鋁業公司 在閩開採鋁礦

【中央社福州四日電】據悉，台灣鋁業公司，爲採閩南金門煤、鋁礦，設閩南工程處，已就金門進行開採，首期預定開採二千噸。

煤市交易稀少

【報訊】煤市昨日[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]

分類廣告

七字爲一行，每行金圓叄元，三行起登。

遺失

（遺失啟事若干則，字跡細小，[illegible]）

本報經理部廣告科啟事

本報自十一月六日起改訂廣告刊例，詳見廣告刊例表

上海市政府公告

滬字第63號

查本市十月份計口配售食米，原定十一月十日截止，現因米商運輸困難，再展延至十一月二十日爲止，特此公告週知

市長 吳國楨

中華民國三十七年十一月五日

上海區電工器材工業同業公會、膠木製造業緊要通告

[illegible]

大克雷斯
炮中極品

胃腸良藥
大衆補品

食母生
ZYMASUN

常吃食母生 腸胃自然清
通便病餘事 培元又補身
酵母助消化 開胃又强身
駐顏令有藥 謹記食母生

信誼化學製藥廠發行

招商局輪船股份有限公司 船期公告

船名	船別	停泊地點	離滬日期	開往地點	注意事項
海康	貨	香港	11月6日	東大名路880號本公司第一碼頭	
江陵	客貨	漢口	11月7日	中山東二路64號本公司第三碼頭	六日發售三等票
錫麟	客貨	天津	11月7日	東大名路880號本公司第一碼頭	
江泰	特快班	漢口	11月9日	中山東二路64號本公司第三碼頭	八日發售三四等票
元培	客貨	天津	11月11日	東大名路880號本公司第一碼頭	

意注客旅綫甬滬
航開 時卅分上海 寧波 每日下午 自本月八日起

九九維他
維他命之寶座
健腦力 補精神 助發育 治肺病
全國藥房均有售

大光明 全部五彩巨片 世界運動會 1948
國泰 五虎征空
杜美 琴臺三鳳
南京 恩仇記
美琪 死吻
麗都 國魂
金門 小寡婦
大上海 金枝玉葉
國聯 五彩巨片 七海雄風
滬光 國魂
巴黎 人海妖魔
金都 人海妖魔
西海 深閨疑雲
東海 下女
蓬萊 夫人血
大華 妮娜 琦珈
永安 鳳城絃歌
上海 無敵大探長
滬西 相思債
百老匯 半夜捉妖記
泰山 空中敢死隊
滬山 相思債
山西 深閨疑雲
滬東 蝴蝶夢
嘉興 埃洛弗林 反攻緬甸
中國 狀元譜
大蟾 貴妃醉酒
大台 大俠英烈傳
共舞台 蜀山劍俠

政府成功，人民痛哭

（陳延康）

「只許成功，不許失敗！」這個堅定而威武的口號：觸目又驚心的標題，雖然已經相隔了數十天，但在我們彷彿聽之猶新，見之猶新！

鐵一般的事實，擺在眼前，限價政策，失敗了！限價政策，增加了人民的痛苦！然而，相反的，在財政當局，認為成功了，圓滿了；因為在這七十多天裏，已經收兌得大量的金條，美鈔！這次發表的所謂調整補充辦法；或許當局認為：「任務已畢，安返原防」吧？

悲哉！要知道，當局所得到大量的金條與美鈔，全是由許許多多忠實良民所貢獻出來的，更要明瞭，在這大量金條和美鈔上，堆滿了許許多多忠實良民的血和淚！

而當局却祇以取消限價，恢復自由買賣一紙令之，使得許許多多忠實良民，痛不欲生，因積年累月而積得僅有的養家活命基金，一旦化為烏有了，叫他（她）們如何不悲哀，如何不痛心，更叫他（她）們以後對於政府的法令，措施，國策，還能心誠悅服的擁護嗎？

哀哉！人民對於政府已經竭盡所能，想不到政府對於人民却是這樣，夫復何言！（抑酬）

徵友

我還是一個青年，年齡不滿雙十，但因環境關係，在二年前就涉足了這個「萬花筒」的上海，過着磨鍊的生活。

我因感覺到年輕識淺，所以曾在報上刊過徵友小文，想得到一些友誼的溫暖，希望社會人士來給我一些寶貴的指導，但是得到的是失望，因為我沒有地位，金錢和勢力，誰願意和一個小孩子交朋友呢？

今天我想再發出一次呼聲，下面是我的徵友小則：（一）應徵者須有職業，或在求學中，以研究切磋為相互教為原則。（二）年齡，性別，學歷，均不限，只要有忠誠之心，明瞭友誼的價值，以朋友相待。（三）一經交友，該有始有終，不可作視交友為兒戲。（來函寄：上海（十三）山東南路九十四號吳汛收）

金鈔積記　陳之虎

十八種入學手續

國立漢民中學校長任中敏，名訥，號二北，係曲學大家，然發誓從事教育事業，辦理漢民中學，以身作則，成績為廣西全省之冠，國內亦屬少見。新得學生在廿九年度入學的手續，計有十八種，其名目如下：（一）報到，對相片；（二）驗志願書及保證書；（三）驗兵役宣傳日記，及救亡工作簽記證；（四）繳暑期作業；（五）驗制服（灰布制服兩套）；（六）驗頭髮（男生不准留髮，平頂頭，女生的頭髮不得長過耳朶）；（七）領教室席次表；（八）驗農具（凡鐮刀，鐵耙，鋤頭，至少要有一種）；（九）驗圖畫板；（十）驗小板櫈（這兩種準備放警報時在岩洞中上課用的）；（十一）繳費；（十二）領飯堂席次表；（十三）驗博物室出品（每生至少要有一樣）；（十四）驗實教科書（可以作價售給新生）；（十五）註冊；（十六）領徽章；（十七）領寢室席次表（該校學生，全為寄宿生）；（十八）入宿舍。第一項至第七項歸導師辦理，第八項至十八項歸職員辦理。民國卅年內為家畜餘蓋，每生須繳小雞一只，或四生合繳小豬一頭。

三言兩語

·報凝·

△水漲船高，牽一髮動全身，一個問題，不能單獨解決。

△公教人員，薪水微薄，除了日用必需品外，其他東西，很少過問，更不知價錢如何？

△七十天中間，無論那方面，個個筋疲力盡，此之謂「改革」。

△賦得喜新，換換胃口，大魚大肉吃膩了，也想吃點鹹菜。

△買不到的時候說情願買不起，買不起的時候又說情願買不到。熱天說冷天好，冷天說熱天好，人情大率如此。

大街

是誰騙你？是誰欺你？

小記者

你，你，你，你這善良的，守法的人民！

是誰騙了你？是誰欺負了你？是誰叫你傷心，流淚？

是農人麼？農人們櫛風沐雨，春耕夏耘，他們在收穫之後，得到一點生活的依靠——農產品，他們需這一點，養家活口，他們因為賣掉了它，買不進所需要的布，所需要的肥皂，火柴，一切最基本的日用品，所以他們把握住了它，也就等於把握住了自己的生命，你能忍心說他們騙你，欺你麼？

是工人麼？工人們胼手胝足，辛勞生產，他們流了自己的血汗，得到應有的工資，可是工資到手，買不到米，買不到柴，買不到油，買不到麵，買不到一切的一切，到後來，因為沒有了原料，工資也有拿不到的危險，還急需着，你能忍心說他們騙你，欺你麼？

是商人麼？商人們已經把他們的貨物賣得一乾兩淨了！櫃子是空的，貨棧是空的，就不是全空，也已成半空。這些櫃子裏貨棧裏的貨，他們是費了半生心血，甚至於費了累代經營，所積聚下來的，現在面前放着兩條路，一條是不賣而吃官司，坐牢監，仍依然要強迫出賣的路。另一條是眼看着貨物蝕了老本，把心血付之東流的路；當然他們揀選了後者，他們只要性命，不再要包裹了，你能忍心說他們騙你，欺你麼？

但是，你受欺，你被騙，確是事實；你一生辛苦，所積蓄得來的一兩，二兩，五兩，十兩，二十兩金子，甚至於小孩子們所有的五元，十元，二十元的壓歲錢現洋，都送出去了，排隊送出去了，兌換成金圓劵，而這些金圓劵，在短短七十天中，它的發行數字，已增加了七倍，因此，它所能購買得到的貨物，比起「八一九」來，僅僅只有那時的三分之一，乃至四分之一，——可是那些豪門，那些擁有二百條三百條五百條一千條，及許許多多美鈔外滙的大人先生們，却一毫不拔，一絲未動，前人說：「如虎傅翼」，現在有飛機可以飛到外國，不是真的「如虎傅翼」麼？工商業破產了，中下階層破產了，不窮的人窮了，窮的人更窮了，誰為為之？孰令致之？我現在把以前負責財政當局對你所說的話，寫在後面：

財政部長王雲五，於八月十九日發表的談話：「此項金銀外滙之持有人，於遵行政府功令，擁護國家政策之際，對於自身之權利，實際並無損失，本人深信國人愛國者多，對此有益於國無損於已之措施，自必樂予贊同。」

「此次毅然改革幣制，不僅國達穩定物價，安定民生之目的，並可藉幣值之穩定，使收支預算，有接近平衡之可能。」

還有，王雲五於八月二十日在新聞局招待記者席上，有人問：「過去有很多辦法都失敗了，而且有許多政府高級官員自已先予破壞，請問此次政府是否有把握不使失敗？」王雲五的答復是：「政府有最大的決心，執行這個辦法。」

還有，王雲五在九月十日出席立法院時說：

「整個收支情形，因幣值穩定，稅收增加，預算可望接近平衡。」

你看：好一個「自身權利，實際並無損失」；好一個「有益於國，無損於已」；好一個「穩定物價，安定民生」；好一個「收支預算，接近平衡」；又好一個「最大決心，執行這個辦法」；這些甜言蜜語，好說好話，害苦，害死了多少老百姓，——因為買不到米而自殺的，報上不是有好幾起記載麼？

我記得：王雲五於九月十三日下午，出席立法院答覆質詢時說：「本人不僅應以口頭及在短期內以書面分別答覆，並決以事實答覆諸位，」但想不到：事實是這樣的答覆！王雲五還說：「本人個人之去留，完全以國家利益為前提，」現在民生如此，國計如此，王雲五總應該「去」了吧？

你，你，你，你這善良的，守法的人民，我想「冤有頭，債有主」，你大概生生世世不會忘記王雲五了！

今日話題

優待軍人乘車辦法　年來成績圓滿

京滬區路局軍運處昨發表

【本報訊】京滬區鐵路管理局與上海軍運聯合處昨發表一年來優待軍人乘車辦法實施經過情形如下：

該路自勝利復員後，一切漸趨正軌，唯於軍人乘車，偶峰難法紛擾，路方因應殊感應付為難，站台秩序不靖，旅客安寧頗不易維持，於是軍民感情，影響甚大，為此，爰由軍人與旅客同處一個車廂，軍民感情不易融洽，頗有磨擦，影響更大，爰於去年自九月起，實行優待軍人乘車，以期一勞永逸起見，特定優待辦法，呈准實行，一年來成績頗佳，收效甚著，無不相繼仿行，亦已獲得顯著效果。

又自優待軍人乘車辦法實行之後，各部隊及軍事機關學校之官兵，莫不遵照規定，持良好秩序下按照規定憑優待車次分別購票，辦理乘車手續，前此凌亂混雜之弊一掃而空，路方收入亦從而增加。計一年來增收達一五九，六六九，四三五，〇〇〇元之巨，故今後自當再接再厲，繼續服務，軍運指揮部方面，亦決理頭苦幹達成任務。

九月份之優待軍人乘車數字，如次：

一月份免費票一一〇，六七七張，半價票五六，六二九張，共一六七，三〇六人，二月份共一五五，一三二八人，三月份共一八五，七七〇人，四月份共一九〇，九〇九人，五月份共一八〇，八六一三三人，六月份共一八二，八五六八人，七月份共一九八，四七五人，八月份共二七七，八二三人，九月份共二一五，六六七人，平均每日全綫受優待之軍人約十九萬七千五百餘人，每日平均約六千五百餘人。又該項優待乘車軍人約佔全綫旅客總數之百分之一弱云。

兒童急救委員會　積極展開工作

【本報訊】社會部與聯合國共同組織之上海區兒童急救工作諮詢委員會，自九月份起已積極展開兒童急救工作，即已時開業秋，該會特由本月起設立臨食供應站多所，以資救濟一般飢寒交迫之貧兒。據該會負責人語記者，其救濟工作並非單獨自行辦理，乃係託由各公私立社會福利機關代辦，俾便救濟各該機關所收留之兒童。關於奶粉救濟事宜月供給奶粉二〇二五〇磅，目前社部核准救濟六七五〇人，每日可發奶粉九十二磅，截至上月底止，已發奶粉九四七九磅，救濟人數已達三二九五人。自本月份起，該會委託市衛生局所屬各衛生事務所，各保健所及市立醫院等共廿四單位代為發放給貧病兒童，孕婦乳母等二千人。該會已委託慈善團體中國福利基金會兒童福利站等卅四單位代為一餐，計有米飯，包括飯肉菜蔬菜，黃豆等。該會已開始進行在上海市救濟院兒童教養所第一、二難民收容所等十四處孤兒院，十七公私立機構設立委託站，上列機關總計人數為五一八一人。按社會部規定被救濟人數共二九三九八八人，該會表示目前正積極加強工作中，並希社會各界共同襄助，以期促成此一國際性救濟計劃達於理想境地。

市參會三委會　昨開聯席會議

【本報訊】市參議會於四日下午三時許在該會會所召集公用，法規，衛生三委員會議及公用法規聯席會議，茲將各該委員會會議情形分誌如下：

（一）衛生委員會：計出席參議員范守淵等五人及衛生局列席代表江世澄，主席陳存仁，討論事項，准上海市衛生局函抄送虹口菜場三福公司租約復請查照等由，究應如何辦理提請公決案，決議：租約滿期應予終止，不得續租，函衛生局辦理。

（二）法規委員會：計出席朱扶九等十餘人，主席朱亞揆，討論事項：准市政府函送修正上海市飲食品製造場所規則，請查照等由，提請核議案，決議：修正通過。

准警政委員會移送姜參議員屛藩對上海市警察局管理民辦救火會規則及民辦救火會經費募集辦法審查意見，提請公決案，決議：照姜參議員屛藩審查意見通過。

（三）公用委員會：計出席高叔安等二十餘人，主席[illegible]，討論事項，准上海市公共汽車股份有限公司函請轉請市政府核准按照[illegible]增加票價[illegible]，[illegible]函請市政府辦理補償損失應用損失案，決議：轉請市政府辦理。姜懷，徐學禹，陳公達，高叔安，徐學禹，陳伯良等參議員臨時動議一件為法電公司職員不遵政令違反市參議會決議，擅自斷電用局撤停，決議：轉請市政府辦理。

滬江大學　明日校慶

【本市訊】六日為本市滬江大學創校四十二週紀念，該校將舉行盛大慶祝，歡迎同學家長，校友參加，六日上午八時起，每隔十五分鐘即有交通車自外灘路橋及廣場（光陸大戲院斜對面）接客直達楊樹浦該校。茲將該校明日全部節目錄后，八時升旗，九時開放宿舍，十時慶祝典禮，中央研究院薩本棟博士主講，十二時野餐，下午二時校友對校隊籃球賽，二時半男女對校隊網球賽，三時校友對校隊男籃球賽，二時起附小遊藝懇親會，六時晚餐，七時半遊藝會，八時半散會，下午四時搖彩餘興，並於五日晚間在[illegible]校禮堂上演英文戲劇「羅密歐與朱麗葉」，話劇「[illegible]」及音樂節目，籌備會預祝云。

今日天氣

天氣預測

黃海——晴冷，有霾，中度西風，微浪，沿岸晨有霧。

華中——晴冷，有霾，中度東北風，晚間有霧或霾。

上海——晴，霧，中度東北風，晚夕有霾。

東海——晴，有霾，中度東北風，海上[illegible]，沿海有霧或霾。

中心位置在北緯三十[illegible]度東經一百二十[illegible]度，在[illegible]十哩範圍內，向西北西進行。

[illegible]

商報行情

十一月四日　單位金圓劵

外滙率

▲指定銀行買賣價▼

美金一元合　金圓　四·〇〇
英金一鎊合　又　一三·〇〇
港幣一元合　又　〇·七五
印一盧比合　又　〇·九〇
美金　四·〇五
英金　一三·一五
港幣　〇·七六
羅比　〇·九一
新加坡　一·三九
瑞士　一·〇三

金銀

黃金　每兩　二百元
白銀　又　三元
銀幣　每元　二元

利息（千元）

央行日拆月息　七角
又重貼現月息　八角
又　存款月息　二分
局庫放款月息　三分
錢業存款　二元
又放款又　六元
同業拆放又　五元
市場拆息五角四至七角五分
國行匯出
一月期庫劵　九六·五

銀樓掛牌

銀樓飾金每兩出二百元
又　進　一百九十元
又　工　十元
飾銀每兩出　三元
又　進　二元四角
舊金換新貼耗　七元

食米（石）（南米市場）

白粳中　一〇〇·〇〇
薄稻上　一〇·〇〇
羊秈下　八五·〇〇
杜秈上　一〇〇·〇〇
杜秈下　八〇·〇〇
（北米市場）
白粳上　九〇·〇〇

麵粉

未做開
福新大包麩皮　何四〇·〇〇
阜陽又　四三·〇〇

雜糧

石埠子黃豆　七〇·〇〇
徐州又新　八三·〇〇
淮秋又　六八·〇〇
毛家市揀青　七〇·〇〇
斜橋又　七八·〇〇
南通元米　六六·〇〇
張八蒿又　六三·〇〇
又　六四·〇〇
黃渡又　六三·〇〇
又　七〇·〇〇
崇明又　[illegible]
明東又　[illegible]
普店又
泰州紅糧
臨淮關又
姜堰又
明光又
崇明元麥
又
泰州又
崇明沙赤
商邱白蔴
又
歸德又
九江芝蔴
又黑蔴
蚌埠又
開封生仁
徐州又提莊
南京新生仁
揚州又
秦皇島又

食油

（無貨開市）

豆餅

生記餅　三〇·〇〇
裕記餅　三〇·〇〇
大純餅　三三·〇〇
惠山餅　三三·〇〇
福字餅　三三·〇〇

棉紗（議價）金元單位

四支雙碼光　[illegible]
三二支　又
二〇支　又
十六支　又
十支　又
廿支　又

棉花（市担）

沙泥花　[illegible]
徐州細絨　[illegible]
火機花　[illegible]
周浦籽花　[illegible]

棉布（疋）

龍頭細布　九〇·〇〇
四君子元嘰　七十·六五
金鳳細布　九八·〇〇
ABC細布
荊州嗶嘰
名利嗶嘰
美亭士林
雙雞士林
蜂猴士林
雙鹿士林
陰丹女士林
羅漢陽又
交通陽又
茂盛絲光布
三大明府綢
荊州府綢
紫金鳳又
砲兵元布
七子元布
美人魚元布
飛虎卡其
公主斜又
蝴蝶安安藍布

（等待議價）

人造絲（箱）

一二〇天橋（賤價）二〇〇〇·〇〇
一二〇金三馬
一二〇東洋
一二〇旭　字
一二〇帝尼B

（等待議價）

廠經（担）

B級八分勻度白廠絲
C級八分勻又
丈分廠絲賤價　一九〇〇·〇〇
中開口貨又
中級另担
低級另担
細里經另担　三四〇〇·〇〇
緋里經五担

綢緞

美亞緞面直條　又六〇·〇〇
華強綢絲　又
千里大富貴又
天台綿縐又
鳳鳳羅錦又
九昌丟寸絹縐
千里千金縐
永成源白軟緞
志大網紋縐

（等待）

呢絨（碼）

又花嗶嘰　三七·〇〇
大偉呢碼
格子粗絨碼
麗斯絨　尺
雲錦絨　尺
冲電力紡疋　一六·〇〇
上海八〇頂頂呢
上海七〇花呢
又一〇三嗶嘰
克寶西裝花呢
又三一〇華達呢
京華西裝花呢
又　女色呢
大陸七〇花呢
又一五〇華達呢
嘉綸西裝花呢
又三〇華達呢
又三〇二嗶嘰
達隆西裝花呢
又六一〇華達呢
振興女色呢
又　海立司
協新西裝花呢
元興七二花呢
大成四〇三花呢
大葉花呢

（等待議價）

絨綫（磅）

皇后四股細絨
地球又
雙貓又
英雄又
三蜂又
金馬又
將軍又
蜜蜂粗絨
皇后又
地球又
雙貓又
英雄又
小囡又
雙洋又
學士又
金錢又
長城又
星牌又

（等待議價）

棉織品

三司麥脫襯衫　二〇〇·〇〇
三ADA襯衫　一六四·〇〇
三〇鵝牌絨衫　一六四·〇〇
三〇振興絨衫　一六四·〇〇
飛馬絨衫　一六四·〇〇
電力牌細絨衫
蝶菊棉毛衫　一九九·〇〇
三〇騎士棉毛衫　一二二·〇〇
三〇吉士棉毛衫　一二二·〇〇
三〇鵝牌棉毛衫　一三二·〇〇
三〇真善美棉毛衫　一三二·〇〇
六〇鶴心衫
三〇羚羊男襪
三〇羊頭男襪
三〇狼狗男襪
三〇斑馬男襪
司麥脫青年襪　四三·〇〇
司麥脫進步襪
八〇三花毛巾
五大鵝毛巾　二〇·〇〇

染料（茶會市價）

三〇狗牌毛巾
六六太平洋毛巾
九九來寶毛巾
六尺大錢被單
六尺大寶彩花被單
啓明六尺彩花被單
八寸實珠巾
八寸金門美術手帕
三〇陰紅　一二〇〇·〇〇
六〇硫化元　一三〇〇·〇〇
MK硫化元　一八〇〇·〇〇
恒信快發百斤　一三〇〇·〇〇
五馬硃藍
大橋硃藍
海鷗粉藍
三星灰藍
六號地字灰藍
吃飯元藍
中孚硫化元担
五斤卜內門又
染圓墨綠
六號地字灰
七子上青
獅球硃
天官藍
三塔元
三塔藍

（未做開）

化工原料

牛頭水鹼百斤　一三〇·〇〇
白蠟一六五度　三五〇·〇〇
又　一五〇度　二二五〇·〇〇
三〇公斤月牌燒鹼
又斤永利燒鹼　二五〇〇·〇〇
又美貨燒鹼
八〇公斤月牌純鹼
永利純鹼
二〇磅灑白粉　一五〇·〇〇
美貨小蘇打　一二〇·〇〇
白凡士林　一二·〇〇
黃凡士林　一五〇
三角牌甘油　二〇〇·〇〇
一〇磅灑粉精　三·四〇
樹膠
美國N松香担
美貨司的合担
保險粉　二〇〇·〇〇
紅礬鈉　九·二〇
硼砂　八·一〇
僧帽拷膠噸　一〇〇·〇〇
美貨硫化鹼　一〇〇〇·〇〇
百磅紅象硫化鹼　一二〇·〇〇
鋅氧粉噸　六〇〇〇·〇〇

食糖

本廠熟洪桶　二四〇·〇〇
正西洪桶　三四〇·〇〇
關西洪桶　二一〇·〇〇
赤洪桐油桶
興化白高
興化赤高
本廠雪白
又　棉白
又　冰糖
台灣赤砂
汕頭赤
海南赤
振記晶明冰
又　片冰

（等待議價）

燃料

提莊青
漂刀青
奉節塊
長城塊
鐵岩烟塊
萍鄉烟塊
鄱樂烟塊
徐州洗焦
復興屑
包山屑
萍鄉焦
煤球噸　一七五·〇〇
又　担　一〇·〇〇
麻栗柴
有餘湖松柴　又
乾松柴又
青炭又
次貨炭又

（等待議價）

礦油

汽油加侖　二·七五
飛機汽油又　二·七〇
姑加汽油　一·九〇
美孚火油運聽
蔣柴油散　四〇·〇〇
中柴油又　三〇〇·〇〇
重質柴油又　三五〇·〇〇
紅車油53G桶　三五三·〇〇
茄砑機油5G
汽缸油桶
錠子油桶
美孚馬達油桶
燃料油噸　三一〇·〇〇

橡膠

雙錢圓口男套鞋　六五·七〇
又　天足女套鞋
雙錢大平等靴
雙錢長統靴　二三〇·〇〇
又　大力士鞋
回力圓口男套鞋　六五·七〇
又　天足女套鞋
又　男靴
又特製球鞋
又萬里鞋
箭鼓圓口男套鞋
又　大平等靴
香爐平等靴
·車胎·
雙錢人力車胎　九六·〇〇
回力又　九六·〇〇
·原料·
以上內外胎每副
雙龍　七〇·〇〇
回力又　七〇·〇〇
雙錢六寸自由車胎　八六·八〇
雙錢三輪車胎

皮革

紅橡皮（生橡膠）磅　一一·八〇
洋房黃紋皮（尺）
門鶴黃又
牛頭黃又
洋房黑又
雙龍黃又
梅牌黃又
鵝牌黃又
如意牌羇綽皮
三斤黃底皮磅
六斤又磅
三片又磅
金鹿底皮磅
飛馬底皮磅
大磅黃牛皮担
中磅黃牛牛皮
小磅黃牛牛皮
生水牛皮

（等待議價）

麻袋

25綠線新袋　二·〇〇
山羊皮張　九·五〇
綿羊皮又　一〇·〇〇
中紡新袋
一號冲新袋
二號冲新袋　八·三〇
五綫袋　五·五〇

五金

三星鋸條　羅　一六〇·〇〇
人頭砂布號令
鷹球鋼錐　磅
手心扇挫　先令
三號皮帶扣盒
四吋鐵鉸鏈　打　二·〇〇
3/6吋插銷打　一·三〇
如信斗鎖打　四·五〇
九狗牌鬥鎖打
美貨三角皮帶碼　二·三〇
一寸黑鐵管又
一寸白鐵管呎
16眼鐵絲布張
一磅洋乾漆磅
18黑鐵皮担
一寸半洋釘斤
16號鉛絲担

（等待）

紙張

西白有光紙
白報紙
六磅白打字紙令
色打字紙令
鞭磅道令紙
又牛皮紙
重磅道林紙
又　牛皮紙
黏性白透明紙令
無　又
又
錫版紙
頭白玻璃紙令

西藥

孟山都糖精鐵聽　七二〇·〇〇
又　紙聽
雙佛壺寧片
黑獅六〇六
淡獅六〇六
加當片
阿斯匹林片
又　粉
抗熱醒尼西林十萬單位
又廿萬單位
肺病特效藥
消發地亞淨片
施貴寶〇六
阿寶特〇六
消治龍片
又　針
凡拉蒙片
雷氏古林眼藥水
萬金油（白）
八卦丹（打）
赫立維他丸
奧利通膠囊
維他命保命針
好力生丸
信誼葡萄糖針
克利西佛（瓶）
良園枇杷膏
維他鈣片（百片）
司各脫乳白魚肝油
大瓶
雙馬二厘奎寧片
獅球一厘又
韋廉士清導丸

化粧品

消治龍牙膏　一〇·〇〇
綠寶香皂　一八·〇〇
四合香皂　一·〇〇
力士香皂（打）
信友化粧盒每打
克寧奶粉
美貨阿的平片
沙利克鹼
咳舒鈣
六神油　打
雙燕油
鷓鴣菜（百包）
滑蔘因乃定片
RCA止咳糖
RCA肝積糖
嬰孩自己藥片

肥皂（場外）（箱）

黑人牙膏
兩面針牙膏
固齡玉牙膏
貝林頭油（打）
大號雅霜
大號蝶霜
貝林頭蠟
蜜丹唇膏
百雀香粉
大號百雀羚
愛而近
三大三砲
三大南洋
五加力克聽
五三五
三白錫包
水　手
金　架
哈德門
三〇周本
又箭刀
又黃祥茂
美麗
鳳凰
餘未做開

捲烟（賤價）

三〇前門
三〇前門
一〇大英
三〇大英
一〇老刀
美　麗
大聯珠
全　祿
金　鼠
白關地
大高樂
中　又
紅高樂
大克雷斯
三克雷斯
雙　斧
大白萬金
紅　人
紅　金
銀　行
白　馬
三　貓

火柴（賤價）

（待議價）

木材

柳安　尺
洋松　尺
杉木大條子　尺
柳安三夾板塊
大來柳安　尺
洋松片子　尺
柚木　方
檜木　尺
楠木企口板尺
杉木小條子尺
本松片　尺
二分紅星柳鋸丈
四分紅星松鋸丈

（待議價）

國外商情

十一月三日

▲漲　×跌

倫敦市

外債
津浦鐵路
隴海鐵路
善後債劵
克里斯浦債劵
湖廣鐵路
道清鐵路
京滬鐵路
廣九鐵路

紐約股市

道瓊士指數
30種實業　×一八三·四六
20種鐵路　×五六·五一
15種公用　×三四·一三
40種債劵　×六六·〇三
商品股　×一〇二·四七
成交數　三·三三〇·六六〇

美國無綫電
美國電報電話
安擦孔達銅礦
布爾溫機車
奧鐵路
貝爾飛機
伯利亨鋼鐵廠
蘇納零件
勃力斯汽車零件
勃特另件
大通銀行
采力斯拉汽車
寇提士飛機
電力債股
通用電機
通用汽車
古德立橡膠
固特異橡膠

紐約棉花

國際綿纖
十二月期貨收　▲三一·三一
米特林現貨
三月期貨收
高
五月期貨收
七月期貨收
十月期貨收
十二月期貨收
三月期貨收

紐亞倫棉花

現貨
十二月期貨收
三月期貨收
五月期貨收
七月期貨收

孟買棉花

十月期貨收
二月份期貨收
五月份又
七月份又
九月份又

聖保羅棉花

現貨第三號收盤
又第四號
又第四號半又
又第五號
又第五號半又
又第六號
又第六號半又
又第七號
又第八號
又第九號
十二月棉花
三月份又
五月份又
七月份又
十月份

芝加哥小麥

十二月期貨
五月
七月
九月

芝加哥穀麥

十二月新貨
五月
七月
九月

芝加哥大麥

九月期貨

芝加哥燕麥

十二月期貨
三月
七月
九月

芝加哥裸麥

十二月期貨
五月

猪鬃（紐約每磅）

重慶鬃美元
天津短鬃美元
天津長鬃美元
漢口鬃美元

桐油（散裝）

上海鬃美元
紐約每磅
倫敦每噸

生絲（紐約每磅）

A級美元
B級美元
C級美元
D級美元
E級美元

茶葉

祁門紅茶（倫敦每磅）
高
中
次
屯溪珍眉綠茶
高
中
次
屯溪針眉綠茶
高
中
次
平水珠茶
平水珍眉
平水針眉